



華傳

72

从彼前3章15-16节，看「如何向佛教徒传福音」

新月子民——认识我们的穆斯林邻舍

华人民间信仰与基督福音

季刊 2022年4-6月
Apr-Jun

贴近，世界宗教的跟随者





目录



72
季刊
2022年4-6月
Apr-Jun

督印人：
林俊仁

主编：
王钦慈

执行编辑：
陈琴鹃

编辑委员：
冯永梁、林俊仁、王钦慈、陈琴鹃

封面/排版：
郑美心@Impetus Concept

封面照片
上～ Chris Arthur Collins on Unsplash
左下～ Levi Meir Clancy on Unsplash
右下～ Ben White on Unsplash

总主任的话

001 | 推翻他们的桌子 | 王钦慈

主题文章

004 | 从彼前3章15-16节，看“如何向佛教徒传福音” | 池耀兴

009 | 新月子民——认识我们的穆斯林邻舍 | 思温格

013 | 华人民间信仰与基督福音 | 王懋轩

i宣

017 | 你灵不灵？——宣教士谈圣灵充满 | 蔡颂辉

宣教士关顾

021 | 宣教士的幸福和满足感研究 | 冯永梁

胸怀万族——走遍人居之地

024 | 耶底底亚和他的“婆婆” | 胡惠强、蔡佳静

025 | 迦南地在哪里？ | 李琳

028 | 变幻的世界，不变的真理 | 林许佩珠

宣教同路人——你的参与

031 | 出发日记（6）难民 | 冬雪

033 | 【蓄势待发】认识神，认识自己 | KY

035 | 丰盛的属灵飨宴 | 台湾华传同工

039 | 华传奉献表格

040 | 财政需要：创启区宣教士

041 | 编者的话 | 陈琴鹃

封底 | 书籍推介：《不一样的留学》和《不一样的工作》

作者文责自负。版权所有，未经本刊授权不得转载、摘编、翻译、重印或以其他任何方式使用，或建立镜像。转载需经书面许可并标明出处。本刊并不授予第三方知识产权的任何许可权。

推翻他们的桌子

王钦慈

Yoav Aziz on Unsplash

又对卖鸽子的说：
“把这些东西拿去！
不要将我父的殿当作买卖的地方。”

约翰福音2：16

耶稣到圣殿去祷告，没想到遇见那群藉圣殿献祭而图利的人。有些圣经学者认为，耶稣之所以被激怒，并且大动作将绳子当做鞭子，把牛羊都赶出殿去，倒出兑换的银钱，推翻他们的桌子，是因为他们与祭司勾结，对一般老百姓所带来的牲畜百般挑剔，致使老百姓需要向圣殿里的商人高价购买，兑换献祭所需用的钱币，多方面被剥削。这多方面的腐败与上圣殿祷告，形成极大的对比。最终耶稣在怒气中说：“把这些东西拿去！不要将我父的殿当作买卖的地方。”

不要将我父的……当作……

人将神设立各样东西的原意扭曲，转而成为满足自私欲望的工具。在耶稣话语中，似乎对这事感到极度不满。我们虽然以为这事发生在2000年前的巴勒斯坦，但是今天仍然在许多境况中出现。新冠肺炎疫情，暴露出我们自我中心的丑恶；俄国武力侵略乌克兰，更无视无辜百姓的生命。我们身为宣教机构，在宣教动员与事奉工场上，却发现许多宗教的信众，包括基督徒，并不认真跟随，不过将信仰当作人生修身养性的加分奖牌而已。

“不要将我父的……当作……”，套用耶稣的这句话，我们试着从神所成就的救恩，神所赎回的教会，和神所深爱的人群，一同进行反思。



不要将我父所成就的救恩，当作修身养性的加分



这期杂志内容触及不同的世界宗教和它们的信众。许多人类学家认为，宗教是人类文明过程中的产物，因此各个宗教信仰在它的功能与本质上类同。许多人相信条条大路通罗马，宗教基本上都是劝人行善，有宗教信仰的人，多被社会大众看为是社会中那股正面的力量。但是，基督信仰不同，因为耶稣基督的门徒，是那些学习“舍己，天天背起十字架来跟从基督”的一群人。耶稣期望他的子民全心全意地跟随他。跟随耶稣，不是人生众多条件中的一个卖点，也不是为了在我们修身养性的努力中加分。跟随耶稣，是要我们认清基督的使命，然后说：“主我在这里，请差遣我。”

既是如此，那么投入宣教事工就更责无旁贷。上完了“宣教心视野”、“把握时机”、参加了“华人差传”、“Urbana”、听到了牧师／宣教士的分享，那就为基督在宣教领域做点事吧！不要将我父所成就的救恩，单单当作修身养性的加分。

不要将我父所赎回的教会，当作自身享乐的社团

我们每一个人加入教会时，其实都带有某种需求。有的人因为生病，信徒探访，后得到医治，因而信主，来到教会；也有因为从小随着父母到教会，在教会信主，并建立了属灵同伴的友谊圈子；更有的是因为移民，在教会找到帮助，安顿身处异地的移民生活，后来信了耶稣，也加入教会；当然也有因为找对象，到教会找好男孩、好女孩，希望建立一个幸福的家庭，结果信主而加入教会。

我们都可能因为某种个人的需要，来到教会，并且因为神的恩典，我们信主，成为神的儿女。但有可能我们对神的态度，没有从满足自我需要，转变为满足神的心意。教会可能就因此成为一个促进我更加幸福的社团组织，而不是一个让神完成祂普世宣教使命的团体。

换句话说，教会不应该是游轮，只为乘客提供一个安全、舒畅的娱乐场所。教会应是一艘军舰，带着任务使命，从事属灵上的争战，为的是要带领更多的人前来，降服在基督的名下！不要将我父所赎回的教会，当作自身享乐的社团。

不要将我父所深爱的人群，当作个人野心的工具

二月底俄国军队全面入侵乌克兰，造成宝贵生命的损失，大量难民涌入邻近国家。而发起侵略战争的原因，竟然是对现况不满，想要恢复往日苏联荣光，让乌克兰返回过去苏联结构中附庸国的身份。肯亚驻联合国大使说得好：“非洲各国当年独立的时候，国土疆界是远在伦敦、巴黎、里斯本殖民时代的强权所画定的。它们拆散了在非洲原有部落、民族、人群、和家庭，将非洲人民强迫分在不同新建立的国家。如果非洲人民也执着于过去历史的光景，意图恢复过去各个族群部落的版图，那么可能到今天都还在彼此厮杀。”但是他们选择了在现实环境、和平中寻求进步，并且追求各国的联盟合作。



Jón Tyson on Unsplash

最终要关注的是当前活在其中的人！他们每一个人的背后，都有一则则属于个人的故事，值得聆听珍惜。把人当作个人野心的工具，是对人的冒犯，更是对神的亵渎。在我们宣教事工的发展中，也要时常提醒自己，宣教的目的是领人来到基督面前，成为跟随基督的门徒，成为世上的盐，世上的光。宣教，不是要我们在地上完成伟大的宗教事业！爱神则爱人，不要将我父所深爱的人群，当作个人野心的工具。

当年耶稣到圣殿中，大声疾呼地说：“不要将我父的殿当作买卖的地方。”今天同样在对他的子民说：

不要将我父所成就的救恩，当作修身养性的加分。

不要将我父所赎回的教会，当作自身享乐的社团。

不要将我父所深爱的人群，当作个人野心的工具。

跟随耶稣的人，要认真看待救恩的呼召，不单停留在学习做好人，更要付诸行动，勇敢参与基督的宣教使命。

跟随耶稣的人，要检视参与教会的动机，不再是享受教会的服务，而是积极投入拯救世人的争战。

跟随耶稣的人，需要尊重神的创造，并为无辜人民生命的保障与福祉而发声，与神同步。

 王钦慈 华传国际总主任

从彼前3章15-16节，看

 池耀兴

“如何向佛教徒传福音”

全球知名民调机构美国皮尤研究中心（Pew Research Center）的《2010年全球宗教景观——世界主要宗教的规模与部分》一文在2012年12月18日发表，该文称：2010年全球约有4.88亿佛教徒，约占总人口7%。而据民间统计，同年约有七亿佛教徒，约占总人口10%。再者，佛教徒人口最多的10个国家或地区集中在亚太区，约占佛教徒总人数95%，中国和台湾的佛教徒约有2.47亿人。¹

据维基资料，2012年宗教人口列表，佛教徒约有5.21亿人。诚然，佛教徒的总人数没有基督教（24亿）和伊斯兰教（18亿）多，²但是在华人社区里，佛教徒的比例非常高。因此，当我们遵守主的大使命时，一定会有很多向佛教徒传福音的机会。

我们是否了解佛教徒的信仰？我们能否找到基督信仰和佛教对话的切入点，以致基督的福音能更好地传讲？再者，我们如何能更好地接近他们，让他们从我们身上看到上帝的爱呢？

本文尝试从彼得前书3章15-16节所带出来的属灵原则，给我们提供上列问题的答案。彼前3章15-16节说：

只要心里尊主基督为圣。有人问你们心中盼望的缘由，就要常作准备，以温柔、敬畏的心回答各人；存着无亏的良心，叫你们在何事上被毁谤，就在何事上可以叫那诬赖你们在基督里有好品行的人自觉羞愧。

我们可以从这段经文得出四方面的原则：
 1. “阐明盼望”的准备；2. “温柔、敬畏”的态度；3. “无亏良心”的生活榜样；4. “尊主为圣”的预设前提（Presupposition）。笔者在此尝试把这些原则应用在传福音一事上。

1 请参https://fo.ifeng.com/a/20151023/41495470_0.shtml

2 请参 <https://zh.wikipedia.org/zh-tw/宗教人口列表#佛教徒>

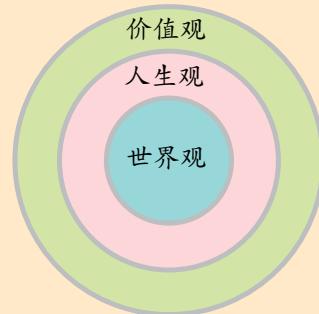
1. “阐明盼望”的准备

使徒彼得说：“有人问你们心中盼望的缘由，就要常作准备……回答各人。”对彼得前书的收信者而言，“心中盼望的缘由”指的是基督徒能行善、能为义而受苦的缘由（参彼前3：13-14）。那是信徒因为有将来的盼望，而将这盼望化为敬虔生活的缘由。我们知道，基督徒将来的盼望是主再来和信徒得荣，而这些与主耶稣的降生、受苦、受死、复活、升天等丝丝相扣、密不可分。换句话说，将来主再来和信徒得荣，是奠定在过去主耶稣为信徒救恩所成就的一切。从这角度来看，信徒“心中盼望的缘由”就是整个基督信仰。

我们基督徒们必须要常作准备，向他人阐明基督教信仰，以期他人能受到圣灵的感动，谦卑自己、接受耶稣基督为个人救主。那么，我们向佛教徒传福音时，应该作什么准备呢？笔者认为至少有两方面：一是自身的信仰，另一是佛教徒的信仰。基督徒一定要非常清楚自身信仰，只有如此才能更好地向人阐明基督福音的内涵。同时，基督徒也应该好好了解佛教徒的信仰，在向他们传福音时，才能辨认出他们是属于南乘佛教还是北乘佛教³抑或是佛教禅宗、净土宗或密宗，还是满天神佛的道教信仰中，某一个类似佛教的偶像，如观世音菩萨等等。⁴此外，我们也能够在他们的人生价值观里找到一些观点，作为我们把福音传给他们的切入点。

众所周知，佛教教主释迦牟尼面对人生苦难，悟出四圣谛的道理。我们可以佛教四圣谛的苦、集、灭、道各谛分别与基督信仰的苦难、罪观、永生和救赎直接切入进行两者之间的对话。又知世界观影响人生观，人生观影响

价值观（如图），我们可以从价值观（如伦理道德方面的孝亲）或人生观（如禅宗的平常心），进行基督信仰与佛教的比较，然后往最核心的世界观作深层次的探究。



那么，在回答他人有关基督教信仰之准备上，⁵我们信徒该做些什么呢？这答案与宗教对话的三个基本层面相关，那就是：“辩护”、“出击”和“证明”。“辩护”指的是当对话者质疑或误解基督教信仰时，给予辩护、提出解答（参腓1：7，16）。“出击”是针对对话者信仰体制的不足和错误，进行揭露和批判（参林后10：5）。而“证明”就是当对话者对基督教信仰的真实性有所怀疑时，我们可以提供理性的证据（参约14：11；20：24-31；林前15：1-11）。这三者息息相关，相辅相成，缺一不可。⁶进一步说，若我们要更清楚地辩护或证明自身的信仰，我们就必须要更深入地了解、掌握它。若我们要言之有物地揭露和批判对话者的信仰体制，我们也须要清楚认识对方的信仰。总之，作为基督徒，我们首先必须清楚了解自身的基督信仰，也必须了解听道者的信仰内涵。我们应该知己，也应该知彼，正所谓：知己知彼、百战不殆。这是“阐明盼望”基本准备。

3 南乘佛教亦称小乘佛教，而北乘佛教亦即大乘佛教。前者主要盛传于斯里兰卡、缅甸、泰国、柬埔寨、寮国和越南等东南亚国家，而后者则主要盛传于西藏、中国、韩国和日本等地。

4 这三者是中国目前最流行、最多人信奉的佛教宗派。

5 “回答”一词原文是 *ἀπολογία*，亦即 *defense*、辩护、答辩等。

6 以上宗教对话三个层面的想法是来自 John Frame, *Apologetics to the Glory of God*, (Phillipsburg, NJ, Presbyterian and Reformed Publishing Company, 1994)

2. “温柔、敬畏”的态度

彼得教导信徒在向别人分享“心中盼望的缘由”时，态度要温柔、敬畏。这句话说的是要温柔待人，尊敬⁷他。主耶稣教导我们：“我心里柔和谦卑，你们当负我的轭，学我的样式。”（太11：29a）基督徒代表耶稣基督证明和辩护基督信仰，因此务要避免把信仰对话变成战场，在言语上争强好胜。我们应有温和尊敬的态度，加上内心迫切代祷，祈求圣灵感动听道者的心，好叫他能明白真道、接受救恩。



Photo from Freepik.com

3. “无亏良心”的生活榜样

接着，彼得教导信徒要过一个“无亏良心”的生活。他说：“存着无亏的良心，叫你们在何事上被毁谤，就在何事上可以叫那诬赖你们在基督里有好品行的人自觉羞愧。”这“无亏的良心”、“好品行”指的是什么呢？彼得前书3章13-14节说：“你们若是热心行善，有谁害你们呢？你们就是为义受苦，也是有福的。不要怕人的威吓，也不要惊慌，”按此看来，彼得鼓励初期教会的信徒要“热心行善”，意即要行神所喜悦的事。对他而言，若信徒热心行善，又会有谁加害于信徒呢？即使有人因信徒行善而加害信徒，那么，信徒就是为义受苦，是有福的人。

我们在此看见，“无亏的良心”意指热心行善、行神喜悦之事的好品格。基督徒传福音，不仅要言传，更要身传，叫众人看见我们的好行为，就把荣耀归于神。全球化的今天，许多人为为了更好的事业发展、更自由的生存空间、下一代获取更好的教育或更舒适的物质生活等原因，移民到其他国家，从而造成全球庞大的人口流动。新移民初来乍到，如果基督徒能给予他们及时的关怀和帮助，定能让人从我们身上看出我们是主的门徒。

全球化虽然给许多国家带来经济昌盛，却也形成民众贫富两极化。中国大陆内地许多小城市和山区里，住着许多生活贫苦的人，甚至没书读的留守儿童。基督徒是否愿意伸出援手，让他们看到信徒该有的“知行合一”生命见证？还有，近年来世界多处天灾人祸连连，许多人一夜之间家破人亡。基督徒是否愿意帮助他们重建家园，提供心理创伤治疗，让他们领会到上帝无条件的爱？

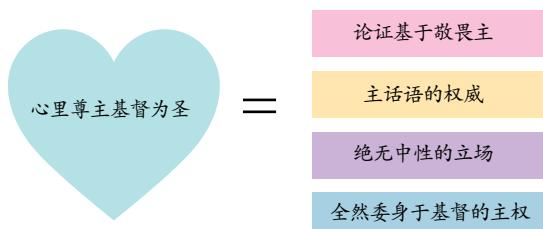
基督徒的好品行，不仅能让周遭不信者放下成见，愿意虚心地领受基督福音，甚至让那些毁谤者感到羞愧。

⁷ 原文是φόβος，可译respect、尊敬。基督信徒对神要敬畏，对人要尊敬。

4. “尊主为圣”的预设前提（Presupposition）⁸

最后，在向佛教徒传福音时，我们一定要谨守“尊主为圣”的预设前提，诚如彼得所言：“只要心里尊主基督为圣”（彼前3：15；请参罗10：9；林前12：3；腓2：11）。“尊主为圣”意即“我们心中应常因基督的圣洁、忌邪、荣耀……而产生一切尊荣、敬畏、不敢随己意行事的心。”⁹本节经文的上文是“不要怕人”，而这两节经文却是“要尊主为圣”，两者可说是截然相对的。

作为基督徒，我们必须尊主为圣，这种“尊主”不仅应用在我们的读经、祷告、建立一个与主基督亲密关系的灵修上，这“尊主”也必须应用到我们日常生活的每一个层面上，包括布道。那么，我们如何把“尊主为圣”应用在向佛教徒传福音上呢？笔者认为至少有四个重点：论证基于敬畏神、高举主话语的权威、绝无中性的立场和全然委身于基督的主权。略以简图示之。¹⁰本文把重点放在“绝无中性的立场”的探究上。



“绝无中性的立场”指的是，基督信仰的世界观、三位一体神观是独特的，无法与其他不同世界观融会贯通。当我们研究基督教和其他宗教信仰或哲学时，即使我们看到它们会有类似的人生价值观或伦理道德的劝诫（如基督教的爱与佛教的慈悲或儒家的仁，“宗教都是劝人行善”等），但是当我们继续往它们的核心信仰探究时，我们会很容易发现它们之间世界观的差异，¹¹諸如有神论、无神论、空无论、理想主义、经验主义和怀疑主义等等（以简图示之）。

而这些世界观却是基础性、核心性、甚或不可贯通性，比如理性主义与经验主义有何关系呢？¹²有神论与无神论又有何相干呢？不同信仰者都会以某些宗教经验、经书典籍或自身的文化传统作为信仰依据，从而形成了自身所执着的、绝无中性的立场。举例而言，太虚大师批判基督教的创造论和神观是不合科学、不合理性的，故此不可信。¹³殊不知，我们人类无法

8 有关presupposition一词，请参John Frame, *Apologetics to the Glory of God*, (Phillipsburg, NJ, Presbyterian and Reformed Publishing Company, 1994)

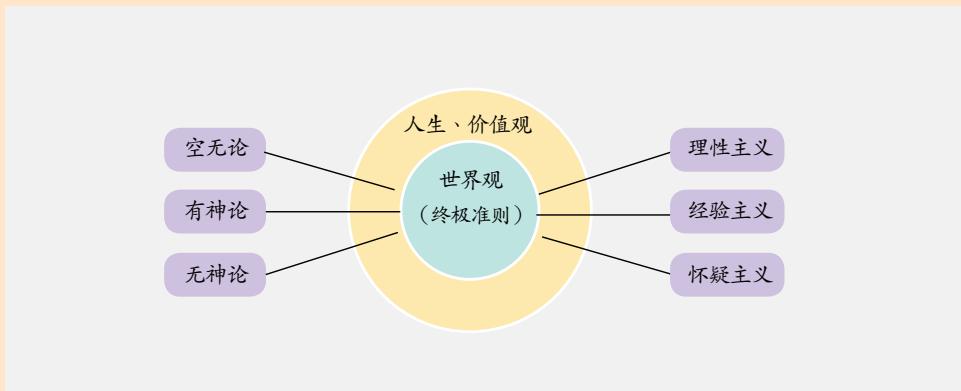
9 参陈终道，《新约书信详解》（香港：金灯台出版社，1997年），页792。

10 这些看法取自John Frame, *Apologetics to the Glory of God*.

11 有关科学、神本、人本世界观的交锋，请参陈庆真，《世界观的交锋》，台北：校园，2002年。

12 甚至有神论也分唯一神观(Unitarianism, 强调神是一位一体的，否认三位一体神观) 和三位一体神观(Trinity)，两者之间存在许多差异。

13 请参上文笔者所着：《太虚大师对近代基督教在华传播的回应》一书。



用科学和理性来证明神和祂的创造，¹⁴我们也无法以科学和理性来证明神不存在（无神）——有神论和无神论都是属于信仰／信心系统，是人类透过前人的教育（无论是书本或经验的传授）后用信心来接受。故此，我们会看到这么一个现象：两个世界观截然不同的宗教对话者在进行世界观对话时，越是执着自身信仰的一方，就越排斥对方的信仰论证，形成水火不相容的局面。总之，笔者认为在传福音时，身为基督徒的我们是不该也不能容许中性立场的存在。

再者，向佛教徒传福音时，我们可以使用某些类似的观点（如基督教的爱与佛家的慈悲）作为传福音的切入点或接触点（The Point of Contact）探究，从而进入到深层的世界观做比较。我们在传福音、进行宗教对话时，态度上一定要温柔谦和，不进行人身攻击，但在核心信仰立场上却不妥协。我们一定要高举基督福音，以圣经作为信仰和对话论证的依据。我们不必牵强求同，乃应实事求是、据实比较。

同时，我们也应该学习互相尊重对方的信仰选择（即使对该信仰感到极其不适）。这样做的话，不仅为了保持彼此间的和谐关系，更是学习顺服基督的主权，也就是说，我们应该做的是忠忠心心传讲神的话语，并且深信神必定藉着祂的话语向听者启示祂自己，并在祂自己所定的时间里引领听者归向真神，诚如使徒保罗所言：“我栽种了，亚波罗浇灌了，惟有神叫他生长。”（林前3：6）

但愿以上不避浅陋、野人献曝的交流，能够抛砖引玉，在布道一事更上一层楼，同展神国是盼。共勉之！

¹⁴能被科学、理性证明其存在的神就不是神。换句话说，能证明神存在的科学、理性比神还大，它是神上之神。

 **池耀兴** (Ph.D, M.Th, MBS)

曾任香港耀中国际学校品德教育部副主任，现任美国圣荷西基督徒会堂牧师，以及多间神学院客座讲师。



新月子民 —认识我們的穆斯林邻舍

还记得多年前我和丈夫搬到中东的第一天，那时已是晚春，天气开始暖和了起来，因此我们就寝前并没有把窗户关上，借一点和煦晚风伴着入眠。黎明之前，附近清真寺唤拜塔（或称宣礼塔）催促晨礼¹的广播震天价响，急急将睡梦中的我们惊醒。那一刻，我们开始体认到自己住在一个穆斯林国家。

伊斯兰教（或称回教）是目前仅次于广义基督教（包括东正教、天主教和东方教会等等）的世界第二大宗教，常以新月作为其标志。伊斯兰据信是由穆罕默德在主后第七世纪所建立。在穆罕默德过世后历经四位接班人，也就是所谓的四大哈里发，同时发生了许多政争和刺杀，包括第四位哈里发阿里（穆罕默德的堂弟与女婿）遇刺。他的死导致逊尼、什叶派的分裂，阿里的追随者成为日后的什叶派，目前约占穆斯林总数的10-20%，主要分布在伊朗、伊拉克和部分南亚和海湾国家；而阿里死后兴起几个阿拉伯王朝都是属于逊尼派，逊尼目前占穆斯林总人口75-90%。现今中东地缘政治的冲突几乎都可以找到逊尼、什叶两派相争的脉络。但穆斯林在官方论述或学术著作上常常刻意淡化什叶、逊尼派之间的嫌隙，声称他们和睦相处，没有分裂。然而根据我们过去十几年来实际接触、服事穆斯林的经验，这两派信徒之间的歧见非常大，甚至两派都有人跟我们说，“某某派不是真正的穆斯林”，或是“比起某某派我更喜欢基督徒”。

穆斯林国家的地理位置、族裔、语言涵盖甚广，包含了世界最富裕和最动乱贫困的几个国家。除此之外，伊斯兰还有许多不同教派分支，什叶逊尼只是两大主要教派。他们对古兰经以及圣训（al-had th）诠释的不同，也使穆斯林之间有分歧。我和先生从2010年开始先在芝加哥地区参与本地跨文化的穆斯林难民工，接着在2015年受差派到中东服事至今，接触、服事过的穆斯林横跨北非、中东到西亚，也包括什叶和逊尼派。他们之间有极大的差异，却又有微妙的相似之处。我在此列出三点，简要介绍他们的相似之处：

1 此为逊尼派穆斯林五功之一的“拜功”，即一天朝向麦加祷告五次：黎明前、中午、下午、日落、夜晚。什叶派穆斯林有“十大宗教仪轨”，其中也包含拜功，但祷告次数和逊尼派不同。



(1) 好客

我们服事穆斯林群体十多年来，深深体会到他们热情好客的文化。即使他们可能经济拮据，也要拿出最好的东西来款待客人，完全就像圣经说的：“客，要一味地款待。”（罗马书12：13b）。其实中东文化非常贴近圣经时代的习俗，他们保存了圣经中慷慨接待客旅的优良传统。记得我们在第一个工场服事难民时，有些叙利亚难民在宰牲节²邀请我们到他们家吃饭。吃饭时，我注意到他们预备了一大桌的菜饭，但鸡肉只有几块，是招待客人吃的，他们自己不吃。贫困难民对我们这样的慷慨款待令人感动。后来有次我们在教会分享，放了那次到叙利亚难民家吃饭的照片，结果有位华人弟兄看到投影片提出质疑，说他们预备的饭菜那么丰盛，一点也不像难民，令我哭笑不得。

(2) 对基督教义的误解

和世俗化的国家相比，对穆斯林谈论属灵、宗教话题相对容易许多，毕竟宗教深入他们日常生活每一个层面。但是要穆斯林接受福音就有许多拦阻了。向穆斯林传福音的困难之一在于基督教与伊斯兰的相近之处，以及穆斯林对基督信仰根深蒂固的误解。例如古兰经提及耶稣，尊称祂为先知与神的道，但不相信祂是神子从圣灵所生亦否认祂的神性。古兰经也尊崇马利亚以及许多圣经人物，诸如亚当、挪亚、约伯、亚伯拉罕、约瑟、摩西、大卫、约拿等等并尊他们为先知。穆斯林相信末世时耶稣会再来施行审判，但不相信耶稣被钉死在十架上、第三天复活。这些对基督教义的曲解，拦阻穆斯林归主。

² 即古尔邦节，又称大节，是伊斯兰教的重要节日。穆斯林相信先知易卜拉欣（亚伯拉罕）忠实执行真主阿拉的命令，打算献祭自己的儿子易司马仪（以实玛利），而非圣经记载的以撒。此节日为纪念此事件。

(3) 荣辱文化与群体性

穆斯林和华人一样深受荣辱文化（Honor and Shame Culture）和群体文化（Collectivist Culture）的影响，甚至有过之而无不及。个别的穆斯林归主往往带给家族极大的耻辱，因而招致暴力甚至杀身之祸。这也造成了穆斯林归主的困难。因此，若是能以家庭为单位向全家传福音，一家人一起寻道是最理想的。当然每个家庭之间差异很大，我和先生服事穆斯林多年，门训过的穆斯林背景归主者，有的遭受到家人逼迫甚至死亡威胁，有的告知家人他信主却相安无事。祷告祈求圣灵在不同的情况下赐给我们诸般的智慧。



散居穆斯林的宣教契机

在这个全球化且动荡的时代，神在穆斯林移民和难民中大大动工，使流离失所者在苦难中亲见神。过去十几年我们在穆斯林难民当中服事，亲眼见证许多难民归主。³此外，因着人口流动，世界各地的华人弟兄姐妹不需要去到穆斯林国家，在家门口也有机会认识穆斯林移工，向他们分享信仰。愿神能藉着我们把福音带给这些被迫离乡背井的穆斯林难民、留学生、移工与移民。当我们回顾教会历史，以及研读圣经使徒行传的记载，同样看到神如何使用散居之民（Diaspora）扩展祂的国度。如果你的教会曾参与留学生或新移民事工，或者你自己就是留学生或新移民，应该也曾亲身经历神的工作。我祷告华人基督徒也能以同样的爱心与信心接待穆斯林邻舍。⁴

常常有弟兄姐妹问我们如何和穆斯林传福音，根据我们过去服事穆斯林的经验，在此跟弟兄姐妹分享几个步骤：

(1) 祷告求神动工

感谢神这二十多年来，因着许多宣教机构的推动以及祷告运动（例如30天为穆斯林祷告运动、Prayer Cast等）的推行，华人教会已渐渐注意到穆斯林群体的需要。祷告可说是所有事工的起点。当弟兄姐妹对身边的某个穆斯林邻居、同事、同学有负担，想要向他们传福音，最好就是从祷告开始，求神开门让我们有机会交谈，并且赐给我们智慧的话语。

³ 关于更多世界各地难民的故事见证，请参阅Refugee Diaspora: Refugee Diaspora: Missions amid the Greatest Humanitarian Crisis of Our Times, Edited by Sam George and Mariam Adeney, Pasadena, CA. William Carey Library, 2018 (暂译: 散居的难民)

⁴ 其他穆斯林宣教契机，请参阅笔者所著“现今世代穆斯林宣教的挑战与契机”，《宣教新世代》第三章，2020年华传出版。

(2) 在日常生活中随时撒种

穆斯林一般来说尊重信仰虔诚的人，也乐于谈论宗教。我和我先生在日常生活中随时表明我们是基督徒的身份，有机会就分享圣经话语，希望可以激发属灵的对话。如果对方有正面的回应，我们就分享得更深入，藉此广泛地撒下福音种子。如果遇到宗教节日，更是谈及信仰的最佳时刻。

(3) 主动表达关心、建立关系

平常主动寒暄问候，建立关系与信任，同时也默默为他们祷告。当他们有需要或困难，向我们分享时，我们除了可以提供安慰关怀和帮助之外，也可以当面为他们祷告，穆斯林通常不会拒绝我们的祷告。

(4) 探访与款待（注意饮食禁忌）

不论是基督教或伊斯兰教的宗教节庆、华人节日或当地的官方假日，都是邀请或拜访穆斯林的好时机。穆斯林本身通常友善好客，若是得到当地人的邀请接待，他们也会感到备受尊重礼遇。在家中是分享福音最佳的场所，若是全家人能一起听到福音是最理想的。但招待穆斯林时要注意饮食禁忌，猪肉、酒精绝对要避免，若是让他们不小心吃喝到禁忌的饮食，友谊、信任就会破裂，辛苦建立的关系恐怕也难以修复了。

结语

当我们听到穆斯林和伊斯兰教，我们脑海浮现的画面是什么？是身穿罩袍、头戴面纱的穆斯林妇女？还是成千上万身披白布的麦加朝觐者？或是冒生命危险偷渡到其他国家的难民？抑或是蒙面高喊真主至大的恐怖分子？我们若是真实地接触穆斯林，与他们为友，就能化除这些刻板印象，而真正将他们视为和我们一样的、活生生的人，和我们一样需要福音与神的恩典与慈爱。

 思温格 华传同工



王懋轩

向华人宣教必须先了解华人的民间信仰。华人已有数千年的文化历史，民间信仰流传习俗，根深蒂固。他们的心灵不是一张白纸，早已五颜六色，正如主耶稣亲口说的撒种比喻，道种落在路旁，或浅土石头地，或在荆棘丛中，经不起恶者的引诱。患难逼迫、世上的思虑、钱财的迷惑，这些都容易使人在民间信仰中跌倒而不自知。足见向华人宣教的宣教士，势必要对华人民间信仰的实情及其偏差，先有深切的了解与对策，才可以使回归正道。

华人民间信仰 与基督福音

华人民间信仰发展的原因

自古以来，人们为了希求自身生存的顺利与美满，趋吉避凶、除邪消灾，实为人类心理的共趋。自然以及人为环境的冲击与变迁，所造成的灾难与意外，在所难免。因受限于自身的智能不足，以及人性的软弱，多是无能为力，又不甘心忍受，就必然多方寻求超自然的神明帮助，以得到安慰或解除。为了速效心理，自陷急功近利，只求灵验不问后果。如此偏差的心态，极易陷入黑暗势力的圈套而不自知。这种不求甚解只求灵验的冲动，自然造成无数民间信仰的产生与发展。而华人因为历史悠久，文化内容繁复，故华人的民间信仰内容极其庞杂，实为必然！

华人民间信仰的现况

显着的例子有：福禄寿禧、天官赐福、仙人指路、玉皇大帝、城隍爷、土地公，财神、灶神、关圣帝君、瑶池金母、八仙、黄大仙、佛祖阿弥陀佛、弥勒佛、救苦救难的观世音菩萨、月下老人等等，说不胜说的诸天神佛仙人之多神崇拜。华人为了孝顺、感恩、积德、慎终追远，特重丧葬，献祭食物、金银冥纸，以及敬拜祖先为家神，家有神主牌野有墓祭的祭祖信仰。如在新加坡清明节烧给祖先的祭品，通常是一栋纸糊的别墅，而且内部陈设有电视冰箱一应俱全。此外还有仆人和轿车。在台湾民间祭祖烧冥纸一年具统计高达百亿台币，而冥纸更是花样百出，有美金台币发财卷，为的是供给亡魂在阴间享用。虽然华人年轻的一代甚为现代化，但仍继续习俗，不敢放弃民俗信仰。今日台湾竟然出现一种新行业，专门为入祖屋中祖先神牌，以及诸种在家祭拜的各种神明牌位，代为移送相关寺庙及公墓寄存先人骨灰处，合一寄存。但遇节日祭日仍不免继续民俗行动。

华人一般民众总是深信灵魂不灭，有阴司鬼府，阎王掌理生死赏罚。丧礼特别阴阳两顾，更提倡鬼节七月半鬼门开，孤魂野鬼都来到人间享受吃食，形成家家路祭，拜好兄弟。台湾叫七月鬼节大拜拜，极为普遍，传统上又有鬼王钟馗杀鬼除妖，更有过阴通灵，超度亡魂，烧纸烧香的种种鬼魂信仰。另外还有提倡无极老母收圆普渡；主张儒道释耶回五教归一，守玄关窍念五字真诀，报合同即可超凡入圣，直达理天的一贯道信仰；功能神明，渡海保平安的妈祖信仰——中国东南沿海极为流行，台湾更盛，澳门英译即以妈祖庙名之。

民间更多透过灵媒避灾祈福、收惊改运、念咒治病、安胎求雨，更有巫婆焚香念咒，假借神明替人驱邪医病，设立祭坛捉鬼弄神使人受骗的各种巫术信仰，以及通过鬼神预知命运吉凶的占卜、命相、扶乩、灵妈、碟仙，粤人叫问米，闽南人称问神，客属潮人叫落筒，下神打坐，风水堪舆等等信仰。更甚者崇拜动植物、自然景象、以及庶物的泛灵信仰，真是千奇百怪，多到不胜其说。但这些民间先入为主的信徒者众，在福音真理宣教上造成重重的拦阻，不一而足。



华人民间信仰的偏差

当人面对生命疑惑却又找不到答案；当人面对迫切需要解决困难，却又无能为力；当人面对社会的竞争压力，却又毫无把握；当人面对不治之症，却又束手无策；当人面对心灵饥渴，却又苦无满足，再加面对未来命运的好奇心理，以及功利主义作祟，就很自然的会去追求灵界超自然力量帮助，举凡一切稀奇古怪的事，只要它灵验，能为我解决困厄，能赐我财势福禄寿考，不管这力量何来，也不问是何方神圣，一概不假思索地把它当神明来膜拜。危险可知，而灵验究竟是真是假，终局是好是坏，皆不去深思。况且并非所有的真实与灵验的事，都是对的、好的、有益的，灵验的最后或背后的目的何在，更应小心分辨。圣经约翰壹书4章1节说：“一切的灵你们不可都信，总要试验那些灵是出于神的不是。”应检验人的问题解决后，心中得到自由释放平安，还是被束缚、焦虑、恐惧不安，是否给你生命的意义与永生的保障，则更是值得深思。

伟大的信仰非仅给人精神寄托，更给人心灵真正的满足，获得生命的丰盛。看华人民间信仰诸种情况，可证人们心灵深处是何等迫切需要真神，而民间信仰的心态和动机又是何等的可怜可悲与无奈。其严重的缺失，是在于只从人生现象外在的痛苦来求医治和排除，却无从人性根本问题、内心的罪性来解决。华人民间信仰的心理只是为了生活的保障，不问青红皂白的什么都拜，并且皆以拟人化如人间尊位，且赋予五官感觉思想，有生日、食欲、住所，用钱护从，可以说，都是人造的神明，反为其所利用。

而且民间信仰，只求灵验，以及个人功利的满足，按照人们自己的爱恶，以决定对神的敬拜，交替取舍，皆由个人私心，使人神本末颠倒，其偏差错误太大了。圣经上说：“你到了耶和华——你神所赐之地，那些国民所行可憎恶的事，你不可学着行。你们中间不可有人使儿女经火，也不可有占卜的、观兆的、用法术的、行邪术的、用迷术的、交鬼的、行巫术的、过阴的。凡行这些事的都为耶和华所憎恶；因那些国民行这可憎恶的事，所以耶和华——你的神将他们从你面前赶出。”（申18：9-12）更说：“不可偏向那些交鬼的和行巫术的；不可求问他们，以致被他们玷污了。我是耶和华——你们的神。”（利19：31）圣经在加拉太书5章20-21节更明确指拜偶像邪术的，行这样事的人必不能承受神的国……足证人必须弃邪归正，接受基督福音真理，才是正途。事实上，世人存着好奇心，对灵界的事，幼稚无知，心灵空虚，缺乏安全感，就给旁门邪道开了一扇大门，让它乘虚而入。行邪术的多数以邪治邪，结局落入黑暗圈套，引人走向沉沦。



Pop Zebra on Unsplash



Pradamas Gifary on Unsplash

面对今日，论及华人一词，乃是泛指源于中华民族文化的种族而言。自20世纪中华已被改称为56种民族联合，呈多元文化现象，然而由于通用语言文字的统一普及，在14亿多人口中汉族人口超过13亿多，其余55种民族全部合计人口不足一亿。虽然其他各民族传统信仰中，亦有少数相异处如新疆维吾尔等少数民族及宁夏回族，以及西藏蒙古的藏族蒙古族，还有东北边疆的锡伯族、赫哲族、鄂伦春族等，论及其人口仍属极少数。而其他相同处也极多。检讨华人中除回教及佛教密宗信仰少数外，其余90%以上，仍属普通民间信仰的迷途者。何况回教信仰及佛教密宗信仰者也同样是迷途者。因此若能明哲分析华人民间信仰的偏差谬误，透过爱心引导其归回纯正的耶稣基督福音真理，确是急待荣神益人的事工。尤其现今物享文明极端发展，人们心灵更形空虚，华人的民间信仰，岂能满足饥渴慕义人的需要。

这正是大好宣教良机，试问基督徒舍我其谁？

增强华人福音广传的必要与方法

世人一般不能割舍的就是追求肉体及眼目的情欲，和今生的骄傲，高抬自己，偏行己路的世俗人生价值观、钱财、权势、名望、学问、爱情等等私欲的满足。民间信仰的作用也在持续保持助长这属世欲望的不断获得。但是这些生不带来死难带去的事，终必转眼成空，使在世上追求的似乎为理想，却实为幻想，终身的努力，却落得全成了遗憾。再说世人面对人生皆同有三大焦虑：一为自己的命运难明，对死亡也茫然，二为生命常感空虚，生活总觉得实无何意义，三为自我良心的自责，常有罪恶感及被定罪的担忧。对此华人民间信仰种种想法及做法，难以真正解除困惑。只有基督福音才可以彻底解决。圣经诗篇一一九篇130节说：“你的言语一解开就发出亮光，使愚人通达。”基督福音实在是最宝贵的。

华人陷在民间信仰的迷雾中，急待福音真理来解困的人实在是急迫又人数众多。身负宣教使命的基督徒岂能耽延，而辜负主耶稣基督的宣教大使命？何况同为骨肉之亲者，更是责无旁贷。深盼主内同心祷告，求神开路，使众教会彼此提醒，加强体认事工的重要，以教会圣工人员为模范，强化信徒对华人民间信仰的深入了解。同时也需增进大家的自我辩道能力，尽力培训相关智能，扩增宣教负担，企盼与主同工，早日完成向华人宣教的圣工。尤其是全时间奉献，为主耶稣基督福音宣教的宣教士，更当充实对民间信仰与基督福音的认知，以达知己知彼，才可为主打那美好的战。

 **王懋轩** 生于中国，任教于台湾各大专院校多年，专于中国哲学与文化，现居美国。喜好中国书法绘画，多年在美国《号角》月报专栏撰写逾百篇介绍中国文化艺术的文章，且已辑录成书。



你灵不灵？

——宣教士谈圣灵充满

“圣灵充满”在教会中一直都是令人充满好奇又常引起争议的课题。一方面，所有基督教会都承认圣灵的位格，以及祂对神国事工的重要性。另一方面，大家对圣灵工作方式的看法和经验却大有分歧，以致一般人也以此来给教会分类——或灵恩，或不灵恩（尽管我并不完全赞同）。为了不引起冲突，很多人避谈此课题，以免被贴标签。可是，这样好吗？这个议题究竟有何重要性？

稍懂一点圣经神学的人都知道，圣经中唯一记载初代教会宣教事迹的书卷——《使徒行传》是一本强调圣灵工作的书。全书直接或间接指向圣灵的记述至少有57次，其中“圣灵充满”就出现10次之多，而且书中描述圣灵的工

作也是多样性的，包括加增勇气和能力、引导、行神迹等等。由此可见，圣灵的工作对宣教不单是重要的，也是主导性的，这正是初代教会的宣教工作如此大有能力的原因。今日教会的宣教工人，绝不可轻忽圣灵的充满。

我颇感恩，过去多年的全职服事中，有许多机会走访和服事对圣灵持不同观点的教会。本文是我过去多年与不同教会、不同宗派信徒交流所得，加上多年教授圣经课与神学课，再融合本人宣教与属灵经历之反思，尤其针对一些我认为常见的迷思，希望能给读者一些启发。

一、圣灵充满是罕见的吗？

在一次线上小组聚会中，当天的主题就是“如何被圣灵充满”，带领者给组员发出了一个问题：“你有被圣灵充满的经历吗？请分享。”针对这个问题，开口分享的人很少，而且内容都是一些有特殊感受或印象深刻的经历。有人提到他在受洗时有一股暖流从头顶流到脚尖，另一个人提到他在敬拜中被神深深触摸、泪流不止，还有人提到他在聚会中忽然间就讲起方言来。很自然的，其他没有类似经历的组员就不敢发言，他们可能因此认为自己没有被圣灵充满（即使是那些有经历的人，也可能不会认为自己平常有被圣灵充满）——被圣灵充满似乎是信仰历程中极为罕见的事。

回看圣经，保罗写道：“不要醉酒……乃要被圣灵充满。”（弗5：18）这句话在原文是现在进行式，意味着保罗期待读者持续性地保持这种状态。在路加记述中，初代教会面对日用饮食分配不均的问题，使徒就提议选举执事负责管理膳食，其中被选之人的条件之一就是“被圣灵充满”（参徒6：3）。显然，“被圣灵充满”是当时的常态，以致信徒平时可以从这些人身上看到他们是常被圣灵充满的，其中并没有提到任何超自然的经历（应该不会是请大家临场表演一下被圣灵充满吧？）。“圣灵充满”的经验比一般想像的更常见，或至少应该是如此。

二、圣灵充满一定是超自然的吗？

“圣灵充满”为什么会变得“罕见”？这是因为很多人总是将它想像为“超自然的”。圣经当中的确有超自然的例子，其中众所周知的就是讲方言，尤其是各国的语言，还有见到异象等，但实际上这些例子并没有一般人以为的那么多。在更多的记载中，圣经并没有描述是否超自然，只是读者容易产生这种联想。值得注意的是，圣经一次也没有把“圣灵充满”与人主观的感受（如：暖流）关联起来，只提到被充满者客观的表现（如：放胆传讲神的道）。

正如上文所述，保罗既然要信徒常常被圣灵充满，不可能等同于要信徒常常处于“超自然”状态。或者我们可以说，其实任何一种圣灵工作的形式都是“超自然”的，只是有些属“超越自然”，有些则属“超级自然”。

三、圣灵充满是一时的吗？

拥有圣灵充满的“超自然”经历的确是好的，我们不应该制止或否定，但是也不能以那经历视为被圣灵充满的唯一标记，甚至不是必然的标记。有超自然经历的人，有一些的确是被圣灵充满，但另一些则不见得（最明显的例子是太7：22）；同样的，没有超自然经历的人，有一些的确没有被圣灵充满，但也有一些是被充满的。判断被圣灵充满的肯定标记，不应该是“被充满时”的感觉或状态，而是“被充满后”的成长和表现——我们有没有更爱主、爱人？有没有更渴慕圣洁？有没有更多平安、喜乐和盼望？有没有更委身于教会的事奉？有没有更火热、放胆地传讲福音？有没有更与教会弟兄姐妹合一？……圣灵的工作不可能仅仅是让人“嗨”一下，祂工作的目的是要更新和改变人的生命，使我们更好地行在神的计划中、长成基督的身量、成全神对我们生命的目标。

在我所观察到的一些例子中，有好些强调要追求圣灵特殊经历的人，他们主张，基督徒若没有这些经历，灵命就很难成长、教会也难以复兴。奇怪的是，他们不见得个个都是教会中火热参与服事的人。

四、圣灵充满完全是被动的吗？

讲到如何被圣灵充满，最常见的主张就是透过祷告，祈求圣灵来充满，很多诗歌也是这么写的。值得留意的是，圣经竟一次都没有提到这种祷告。这当然不意味着祈求圣灵充满是错误的，更不是说只有圣经教导的祷告内容我们才可以祷告，但是这个发现至少显示，祷告求圣灵充满不是信徒被圣灵充满的主要方式。除了求圣灵来充满之外，我们还有事情要做，而那些事情比纯粹祈求更重要。我们甚至可以确定，只要拥有了被圣灵充满的其他必要条件，即使我们没有刻意祈求圣灵充满，也一样可以被充满。

无疑，保罗所说“要被圣灵充满”这句话的确是被动式，不过，这却是一个命令语气，命令的对象是读者而不是圣灵。**换言之，“被圣灵充满”是信徒要积极去做的事，这包括我们常祷告亲近神、聆听、思考和遵行祂的话语，及积极地发掘恩赐和投身事奉等。**圣灵随时都愿意充满我们，关键是，我们是否愿意被圣灵充满。

五、圣灵充满的经历是见证吗？



我所认识的弟兄姐妹有好多都有被充满的特殊经历，按着我对他们的认识，我相信他们不是在吹牛说谎。尽管如此，我也在想，分享这些经历真的是一种“见证”吗？那些听着见证，自己却没有类似经历的人，他们的感受如何？他们会不会因此就认为自己从未被圣灵充满呢？事实真的是如此吗？坦白说，如果这些见证只停在那些感觉和经验，我并不认为有多大价值。也许因为那些经历太令人兴奋了，不得不说，即便如此，我们也要强调那些经历之后自己生命的更新和改变。

讨论了这么多，如果你问我，“圣灵充满”的定义是什么？我会说，是一个人的思想、行为、全人愿意降服于圣灵时的状态。这是基督徒应当常常保持的状态，使他能明白神的旨意、活出基督的品格、并有效地事奉神的教会。有时候，圣灵会给我们异常的感受和经历，这也许在生命或事奉中特殊的时刻尤为需要，但不代表平时没有经历的时候就没被充满。我多年的服事经历中，很多时候都“无感”，甚至软弱，可是无论感觉如何，我从未对事奉有所松懈。有好多次，服事过程中总是没有感到任何能力，但服事结束后却得到意外的回应和效果。我相信，即便“无感”，当时的确是被圣灵充满。以我的漫画创作为例，很多时候并不是思源泉涌，如有神助般地画出很多好作品，相反的，大部分是在苦思恶想、绞尽脑汁、细心规划、费力创作出来的，但是它们却正确地传递着某些真理信息，也有许多读者回应说看了受到激励，得到启发。这难道不是圣灵的工作吗？若不是，那难道是我自己的聪明？那我要归荣耀给自己吗？我宁愿相信是圣灵，祂在我创作的过程中动了工，也在读者心中动工。

当今教会有一个奇葩且值得自省的现象——圣灵的议题成为了教会分裂的主要原因之一。很多信徒从某个教会出走，就是无法接受该教会圣灵工作的诠释和做法。有一些人是因为某教会“太灵恩”，有些则因为教会“不够灵恩”。这实在是不应该发生的现象！而实际上，无论我们是否强调某些圣灵充满的现象，都犯了同样的错——限制了对圣灵的认识。过度强调灵恩的人以为，圣灵的工作“一定”有某些表现，而反对灵恩的一方则以为，那些表现一定不是圣灵的工作。其实，圣灵工作的形式是没有固定形式的，更重要的是，这些争执实际上都轻忽，甚至与圣灵另一个重要的工作——合一相抵触。保罗在以弗所书劝勉信徒要“以和平彼此联络，竭力保守圣灵所赐合而为一的心”（弗4：3）。圣灵的工作之一是赐下合一，而不是搞分裂。我们的责任是努力地维系和促进这个已经成就的合一，不让它被破坏。换言之，无论哪一个立场，如果我们真正看重圣灵的工作，顺服圣灵的话，就应该懂得和其他的人一起配搭和生活，包括那些对圣灵的观点和自己不一样的人。教会和神国工人应该期待，在宣教禾场上看见更多真实，圣灵的作为。



宣教士的 幸福和满足感 研究

 冯永梁

当生活在极理想化或虚浮的美丽憧憬下，进入工场一段时间的宣教士往往会觉得胆怯和孤单。社会心理学家爱德华·托利·希金斯（E. Tory Higgins）在他对自我差异和情感脆弱性（Self-discrepancy and Emotional Vulnerability）的研究中提出，那些经历实际生活和自己理想状态有极大差异的人，会有与沮丧（如失望、不满和悲伤）相关的情绪。同样，那些经历过实际和预期生活状态有极大差异的人，也会感觉到激动（恐惧、威胁和不安）相关的情绪。¹

笃行大诫命和大使命的宣教士，经常在他们所服事的社区中，经历这种实际和预期生活状态之间的差异。心理学家彼得森和塞利格曼（Peterson and Seligman）在他们的社会科学研究中提出，**一个群体里共同接受的良好品行标准，会直接影响其成员的幸福和满足感。**² 群体的影响力与个人的幸福、

满足和情绪健康之间都具有非常密切的关系。³ 特别是在以关系为导向的亚洲文化中，教会群体的信仰体系或对相交关系的标准，对宣教士的自我形像，无论是正面的还是负面，都会构成相当大的影响。

在此与大家分享最近读到一份有关宣教士关顾的研究文章，针对差派教会和机构的文化对其成员的主观幸福和满足感是否有直接的影响。⁴ 宣教士关顾是一种在差派群体中竭力建立关怀文化的运动。该运动是要提醒差派群体，无论是差会或教会，不要仅仅追求建立宣教事工，而更要重视宣教士的宝贵生命。然而，这宣教士关顾运动尚未普遍深入到亚洲宣教群体之中，他们内部仍存在一种倾向，就是宣教士的心理情绪健康，仅被视为个别宣教士的精神或属灵问题。

1 E. Tory Higgins, "Self-Discrepancy: A Theory Relating Self and Affect," *Psychological Review* 94, no. 3 (January 1987): 319

2 Community virtues influence the happiness and well-being of the members.

3 Christopher Peterson and Martin Seligman, *Character Strength and Virtues: A Handbook and Classification* (Washington, D.C.: American Psychological Association, 2004).

4 Eunjung Um, "Happiness Among Korean Missionaries and Organizational Care in the Missions Community," *Global Mission Leadership Forum* (June 2019): 143



Photo from Freepik.com

幸福通常是指一种主观的心态，是根据一个人的幸福感或对生活的满意度来衡量的。“幸福”是泛指良好的生活状态，是指生活多领域的满足和健康。考虑到宣教士的特殊性，凯克勒（Keckler）提出了一幅全面的幸福健康图景，涉及到一个人的精神、社交、情感、身体、职业和智商（教育）等生活层面。⁵安德鲁斯（Andrews）同样发现，宣教士的幸福感与灵性、家庭和事工成就的满意度都息息相关。⁶在他们对宣教士的幸福健康理解中，多斯（Dodds）甚至强调在宣教士关顾的开始就应该采纳这种整体的关顾模式——就是要考虑到宣教士的全人需要、差派群体的内部文化和跨文化工场的挑战等层面。⁷因为宣教士的工作取决于他或她的呼召，所以能与宣教群体分享共同的价值观对宣教工作者来说实在至关重要。特别考虑到亚洲文化倾向于重视群体而不单是个人，所以差派机构的健康发展对其差派宣教士的满足与否也至关重要。

⁵ Wade T. Keckler, Glen Moriarty, and Mark Blagen, “A Qualitative Study on Comprehensive Missionary Wellness,” *Journal of Psychology and Christianity* 27, no. 3 (2008): 205-214.

⁶ Leslie A. Andrews, “Spiritual, Family, and Ministry Satisfaction among Missionaries,” *Journal of Psychology and Theology* 27, no. 2 (summer 1999): 107.

⁷ Larry Dodds and Lois Dodds, *Foundation of Missionary Care* (Liverpool, PA: Heartstream Resources, Inc.).

这研究历时四年，调查了215位来自不同背景的宣教士，结果发现宣教士的幸福和满足感不仅是与他或她个人的事工有关，更是与他们所属的差派群体和团队都有关系。换句话说，这研究发现如果宣教士对其差派群体的归属感和团队精神越高，他们的自我形象和情绪稳定性也相对增高。相反，如果差派教会和机构的发展和与同工的协调不健康，宣教士的整体幸福和满足感都会直接受到影响。

在这研究的结果中也同时发现，所有强调宣教士关顾的差派群体，无论是教会或机构，他们的发展都普遍成功和健康。相比教会直差和教会委托有专业知识的宣教机构来差派的两种宣教士，这研究发现有专业宣教机构照顾的宣教士，他们在生活质量上确实有特别积极的帮助，再同时配合差派教会肢体的参与，便更能强化对那些宣教士的全人关怀。

另外，这研究结果显示，与没有宣教士关顾的受访者相比，那些获得宣教士关顾的受访者对“整体宣教事工”的满意度显着较高，对“事工资源”和“同工关系”的满意度也明显更高，但对“事工环境”的满意度则没有显着的分别。

超过50%的受访者表示，他们对自己在工场面对“使命的能力和态度”最为不满。其中不满的根源包括语言问题、身分混乱、孤独、孤立、疏远、缺乏动力、缺

乏领导力以及胆怯和被动等人格特质。他们也认定需要改变对宣教事工的态度：对于以工作为导向的事工、以结果为导向的事工、以节目为导向的事工、对人过度的热情和散漫懒惰等态度，都被认为是可以导致宣教士在事工中不满的因素。

差不多一半的受访者对他们目前的团队关系表示不满。其实过去有许多研究已经表明，关系冲突是宣教士流失的主要原因。同样，专制领导、单向沟通、缺乏指导、缺乏团结、缺乏对领导层成员关怀的理解以及不健康的团队关系，都是这研究受访者所不满的原因。

关于韩国宣教士抑郁症的研究，我很惊讶看到63%的研究受访者过去曾经历过抑郁症。虽然21%的受访者在研究时仍面对抑郁，但66%的受访者表示他们目前是“快乐”，67%表示“乐观”、“迎向未来”、并有积极的自我形象。

经常表达积极感觉的受访者认为幸福和满足是建立在信任的基础上。信任可以接受团队的决策，给予队友选择权以及承认同工的专业知识等。充满信任的团队关系能承受各样环境的不确定性和风险，因为同工们会一同寻求取得突破挑战的方法。



受访者认为幸福的动力并不能保证在不利环境中的安全，但一个快乐的宣教士可以表现出一种情感上的韧性和一种超然的生命力，足以升华任何情况或危机。宣教士在服侍他人的同时，也应该能接受别人的安慰。一个受到社会热情关怀的宣教士，心中必然充满力量，这样他们就可以继续在宣教领域中坚持下去。

该研究的结论说，基督徒群体是一个分享信仰和价值观的团体，所以基督徒的幸福是基于对群体的认同感。因此，一个缺乏关怀的群体无法帮助其差派的宣教士，认识到他们的自我价值或在群体中的重要性。宣教士的工作效率和满足，不仅取决于宣教士的个人素质，也在于他们的差派群体是否提供所需要的培养和关顾。有时，应该与宣教士一起配搭的同工，却会成为竞争对手和陌生人。宣教士之间的冲突会削弱团队的联系，使宣教士和整个群体陷入瘫痪。

许多韩国宣教士对自己的能力和宣教资源的缺乏表示不满。宣教机构需要提供切实可行的解决方案，以促进和发展宣教士的能力，并提供所需的宣教资源，以便他们的宣教士在事工中得到满足快乐。另一种促进韩国宣教士满足快乐的宣教士关顾模式，肯定在于团队关系，和通过教会关怀而被强化。**当宣教士被神的爱充满，正如圣子从他父那里所得到的宣告：“这是我的爱子，我所喜悦的”而因此找到快乐时，他们就会得着能力，去准备好承担他们所要面对的使命。**



冯永梁 华传前国际主任，今为华传宣教士关怀专员


 胡惠强、蔡佳静

耶底底亞和他的“婆婆”

我妈妈叫她老师，我自懂得说话以来就叫她“婆婆”。

记得我还是Baby时，喜欢躺在婆婆的胸膛上睡觉。我很快就睡去，而且睡得很久。

星期六和星期天我不去学校。婆婆会来教堂做工，然后走过来我家看我。我很高兴看到婆婆，因为她会带我出门。爸爸和妈妈很忙，我就和婆婆出去玩。婆婆带我去的地方我都很喜欢，我要吃雪糕她也买给我。

婆婆也带我去她家玩。她家很大，又有很多玩具。我最喜欢玩Lego。我组的Lego她都说很好看，说我很聪明。晚上吃了饭，婆婆会帮我洗澡、刷牙，换上干净的衣服，等爸爸妈妈来带我回家。

婆婆要我每次吃饭前向耶稣祷告，谢谢耶稣。婆婆也会跟我说耶稣的故事。我听过耶稣和撒该的故事，还有耶稣走在水面上……婆婆说耶稣被钉在十字架上，第三天复活。

*本文介绍一位在宣教工场的孩子和宣教士特殊奇妙的关系。耶底底亞是教会一对夫妇的大儿子。他的柬埔寨名字是“高贵”、“尊贵”。他们夫妇请我们为他取个英文名字。我们考虑了一些，决定给他取名“耶底底亞”，即是“神所爱的”。神所爱的，确实是宝贵、尊贵的。耶底底亞的父母信主。在柬埔寨，这类的家庭不多，父母亲信仰坚定的更少。这些孩子需要我们的祷告，愿他们能够在基督化的家庭里成长、茁壮，与耶稣建立恒久的关系。



我要学习听话，不打妹妹。婆婆不喜欢不听话的孩子。

我等婆婆回来柬埔寨……她买了一盒恐龙Lego给我当生日礼物。

我很期待。



迦南地在哪里？

李琳

2022年2月24日凌晨5点钟，乌克兰多个城市的爆炸声将人们从睡梦中惊醒，一下子就将乌克兰推到了世界的中心……而那一刻起，百姓也被迫卷入惨痛的战争中。身处乌克兰的我，当天早上不停歇地回覆了六个多小时信息，远近处捎来的，都是关注和关爱。此时是3月13日，凌晨4点钟，战争已经打响了18天。网上各处都是乌克兰每日战况，和民生物状，无论身处何处，人们对此事都有一些了解。而现在，我想说的是数件平凡却感动着我的事……犹如废墟杂草中盛开的一朵朵小花，虽然微小，却让我在败破中看到了希望！

默默的陪伴

战争打响的那一刻，远在非洲的董上羊牧师开始每日与我在线上聊天，有时是对战况的即时分析，有时是对我们的关心问候。无论我什么时候给他发信息，他都能够及时回复——我知道，他是用这种方式陪伴着我，担心着我。

一位68岁的华裔宣教士胡家亮牧师，他是在知道有可能打仗的情况下，从加拿大来到我们这里。我劝他不要来时，他说：“我就是为此刻而来，我要来陪伴你们。”战争开打时，我把他接到了家中。我们有一个三岁的女儿，家里还有一位学生，一家三口一下子变成了上有老下有小的五口之家。我们每天一起跑防空洞，一起祷告，一起吃饭，日子紧张又裹着温暖。眼看着战争日日升级，我望向家中的老人、孩子、教会的学生，内心开始慌乱。我



不知道该如何帮助他们，不知道此刻能够为大家做些什么。特别是有消息说中国即将安排撤侨时我更加着急，撤侨是好事，可我们家还有位加拿大籍的宣教士，我们走了，他怎么办？于是，我和丈夫商量，一定要在撤离前把牧师送出去。我们祷告，分析局势，观察道路状况，计划在第二天2月28日，也就是乌俄第一次谈判的那天，带着几个学生和家庭一同离开。计划有了，却不敢实行，这关乎十几条的人命啊，岂能有一点闪失！我致电董上羊牧师，在此关键时刻他勇敢替我做了决定，说：“我相信你们夫妇所做的决定，不要害怕，明天就走。”可是有些学生不要跟我们走，我怎么能留下他们？“没有问题，你给了他们机会和帮助，这是他们的选择。”

第二天，我们就出发了。快到边境的时候，使馆突然通知学生们要立刻去大使馆集合坐巴士出发，而他们前往的地方，竟和我们一样——莫尔达瓦。

生死攸关的危急时刻，实在难有勇气做决定！而董牧师的陪伴和果敢，给了我们力量和勇气。

为父的心肠

战争还没有打起来的前两天，美国基督之家第五家的阮雄长老看到局势变化，立刻给我们在乌克兰的数位传道人打了一笔钱，大家拿到钱的第二天战争就爆发了。今回头看去，我们传道人在路上所用的就是这笔钱。

董上羊牧师也将华传的奉献转交给我，不停地告诉我：“穷家富路，你拿着用。”甚至一位我不认识，在塞尔维亚的弟兄，得知我女儿感染新冠肺炎后也要奉献给我。我婉拒了，因为上帝给我们的实在够用。

一路辗转从莫尔达瓦到达罗马尼亚时，我收到了罗马华人教会沈利牧师的信息：“我要给你一小笔奉献，怎样给你？”我回说：“牧师不用了，我现在的钱够用，等我囊中羞涩时再向你求救。”他说：“不要等到那个时候。”这几个字浮现屏幕上时，我流泪了……我不知如何回覆。短短几个字，我看到了沉甸甸为父般的爱。他不要我们在奔波的路上，再尝窘迫的滋味。

润物细无声

罗马尼亚跟乌克兰西南挨着，所以奥德萨和基辅的华人基本都到了那里。罗马尼亚的伯利恒华人教会承担起了接待工作。他们从未想过，刚刚建好的教堂，就是为了接待从乌克兰来的弟兄姐妹。他们买了新床垫、被褥，把能使用的房间都铺上了床垫。教会的弟兄姐妹分成四组，我们甚至都不知道他们的名字，而他们就那样默默忙碌着，照顾着大家的一日三餐，立即回应任何一个需要。这段时间，因着他们爱心付出，即便没有言语，每日都有人信主！

从天而降的毯子



奔波路上，我女儿不幸染上了新冠肺炎，因此我们没有办法坐上首轮航班回去……急促的脚步被迫放缓。当我安静在神面前时，发觉回去不是神的心意。我继续祷告，根据内心的感动和环境因素，我和丈夫决定要离开罗马尼亚去匈牙利。我们其实不是很确定，没有把握是否能够进去匈牙利，只是觉得若是从神而来的意念就应该去试一下。胡家亮牧师得知我们要去匈牙利，也决定陪我们一起去。因为我们英文不好，若是有什么问题，他觉得他可以和海关沟通。于是我们开车长达17个小时，通关进入了匈牙利。如果说，我们带着胡牧师逃离乌克兰如同“出埃及”，那胡牧师就像摩西带着我们“进迦南”。

因是申根区，我们在海关口还需要办一次性的签证。荒郊野外，风特别大，夹带夜晚零下八度的寒气，打在我们这些衣着单薄的人身上。刺骨寒风吹进骨头里，站在室外等了一个多小时的我们直直不停打哆嗦。那时已经是半夜3点钟，实在太冷太困，孩子大哭不止。

坐在暖气房里的执勤人员不紧不慢工作着，聊聊天，时有人被领进去插队加塞。漫长等待及极度寒冷使我们感到绝望，仿佛看不到头了，再加上心疼孩子，愤怒在我心里一点一点堆积点燃……我就快要脱口而出：“我们不去也罢！”可就在这个时候，神要我看胡牧师——是啊，他本可以不来受这罪的，但他为了我们一家三口来到了这里。关口就在眼前了，我有什么理由说不去？

我哆嗦着对女儿说：“宝贝，我们一起祷告，祈求上帝保守我们不生病，能够坚持下去。”祷告完没多久，有条毯子从我背后裹绕着我女儿。一开始我以为是海关人员献出暖心之举，后发现那个递送毯子的女人朝路边私家车跑去。原来她也是要进关的。进关速度非常缓慢，许是神让她看见了我们的窘迫和需要，感动她温暖我们。温暖的毯子让我女儿停止哭泣，慢慢安静下来。我的身体依然冷得发抖，但我心却被这条荒郊野外从天而降的毯子缠绕温暖着，我知道，上帝在这里！

23个小时的奔波，我们终于到达了布达佩斯！下一步该如何走，今后的日子怎么过，上帝给我们的迦南地确实在何处……说实话，我不知道。但我知道，上帝与我同在一—此时的我，就在迦南地！

变幻的世界 不变的真理

林许佩珠

2007年初，外子林安国牧师和施约瑟牧师首次踏入阿联酋的杜拜领土，看到许多同胞在酷热烈日之下辛苦工作，心灵孤寂空虚，生活苦闷枯燥，生活生命像一部空洞运转的机器毫无价值和目标。他们从来没有听闻过主的救恩……

于是，决定要在那传播主的爱和福音。

感谢主感动了施约瑟牧师乐意留下开荒植堂。施牧师挨家挨户，热情传讲主耶稣的救恩，终于有人归信耶稣。数月后，他因需要回去原来服事的巴西教会，即邀请我去杜拜帮忙，我便与两位年轻姐妹一起前往服事了一段时间。

二十多年前的杜拜并不繁荣，交通也不发达，我们住的龙城区（现称为国际城）只有几幢大厦，住客几乎都是在龙城商场里工作的人。龙城商场，一座中国出资所盖，拥有四千多个单位的商店大楼。上下两层，出售各式各样从中国来的商品，每天车水马龙好热闹。我们白天

步行到商场里接触在那工作的华人，分享主的好信息；晚上，张弟兄载我们去僻远的工地或工场区探访，与漂泊无定的工友们查经祷告，分享主的爱和真理。那时的杜拜从龙城出发去探访没有几条公路，一般都是在沙地里行驶；好像也没有街名，只靠记忆，兜兜转转向左又向右（这里的交通道路规画设计受英国影响，十字路口没有交通灯均是圆环）……每次总要迷失一段路，最后才到达目的地。

杜拜是阿拉伯联合酋长国（简称为阿联酋UAE）其中一个酋长国，阿联酋是由七个酋长国联合组成（阿布扎比、杜拜、沙迦、富查伊拉、乌姆盖万、阿治曼和哈伊马角）。阿布扎比占地最大，杜拜排第二。阿联酋逐渐被世人所知，不得不说是因杜拜而闻名于世。杜拜的国王穆罕默德是一位精明睿智、具有谋略和远见的酋长。在他精心设计下使原本籍籍无名荒芜之地的杜拜，成为21世纪闻名世界的繁华之都：帆船酒店、棕榈岛、世界最高塔、世界最大和最高的摩天轮……使杜拜成为扬名寰宇的旅游胜地。





圣诞庆典和洗礼聚会



王姐妹受洗

记得十多年前我们踏在崎岖不平的沙路，一不小心就陷入沙漠的窘迫——转眼间今已都变成康庄大道。高速公路四通八达，还有高速地铁贯通全城，十分方便。以前的华人住宅区，现在也成了地球村，盖满了一幢幢的楼房，有印度区、巴基斯坦区、俄国人区、法国区……不同民族一起生活，各国文化融合一处。

2021年12月，我和许佩文姐妹、谢希平姐妹一齐到杜拜短宣。佩文姐妹曾在儿童院服事多年，所以建议为当地教会举办五天的儿童冬令营，由短宣队与当地两间教会一起筹划。这是两间教会首次合作举办的儿童事工，大家都很投入，各尽所能，尽心又尽力付出。孩子们也很兴奋，每天一早准时报到，个个投入于各项活动里，包括圣经故事、唱歌、游戏、手工、活动、午膳、清洁打扫等。最后一天，结业礼在公园举行，四十多位儿童和二十多位大人热热闹闹一起庆祝。当地教会一青年张弟兄分享主耶稣降生的信息，孩子们都很专注聆听……祈盼真理的种子在他们幼小心田中生根成长。一起游戏、享用丰盛午餐后，孩子们从老师手中领取了奖品，皆大欢喜地带着疲累身躯坐车回家。

当地弟兄姐妹白天都要上班，所以聚会都安排在晚上。几乎每晚都有聚会，有些天会在几个不同地点进行，所以我们兵分三路，各自前往。有一位姐妹带我去探访未信主的王小姐，她为了照顾生病要动手术的丈夫前来此地。不幸的，丈夫逝世了，留下孤零零的她，暂时无法回国。那天晚上，主的恩典临到她，当我向她讲解福音，邀请她接受主的救恩时，她真诚接受了！哈利路亚赞美主！

Louie Nicolo Nimir on Unsplash

后来教会发现有一位姐妹感染了新冠肺炎病毒，因我们曾接触过她，所以和施师母也去做了检验。次日报告显示，施师母和希平姐妹都感染了，我和佩文姐妹则呈阴性。教会同工立刻安排希平姐妹到附近的酒店隔离，施师母在家独自隔离，同时给他们送去三餐饭菜。教会同工本来也要给我和佩文姐妹预备三餐，我们婉拒了……我们可以自理，也不想加重他们的负担。

教会一些弟兄姐妹接续感染病毒，华传教会原来计划的圣诞节郊外庆典因此延后；而中华教会早已安排了在酒店庆祝，邀请的朋友也多，便按照原定计划举办。我和佩文姐妹参加了当晚的庆祝晚会，节目丰富，且每个节目都带出福音信息。兰传道把主耶稣降生的真谛讲解精准，后为16位决志信主的弟兄姐妹施洗，大家兴奋不已！

在享用丰盛自助晚餐时，王姐妹正好坐在我旁边。交谈间，才知道她原是要来参加洗礼，因工作迟了，虽大费周章，仍赶不上洗礼。我立刻与兰传道商量，可否为王姐妹施洗，因知兰传道就要回国探望患病的老母亲，不知何时回来。于是，兰传道在我们这班仍留在场的弟兄姐妹见证下，给王姐妹施洗。佩文姐妹愿意留下一段日子，延后回美，答应在属灵路上扶助王姐妹。相信主必一直牵引看顾王姐妹前面的道路。



儿童班

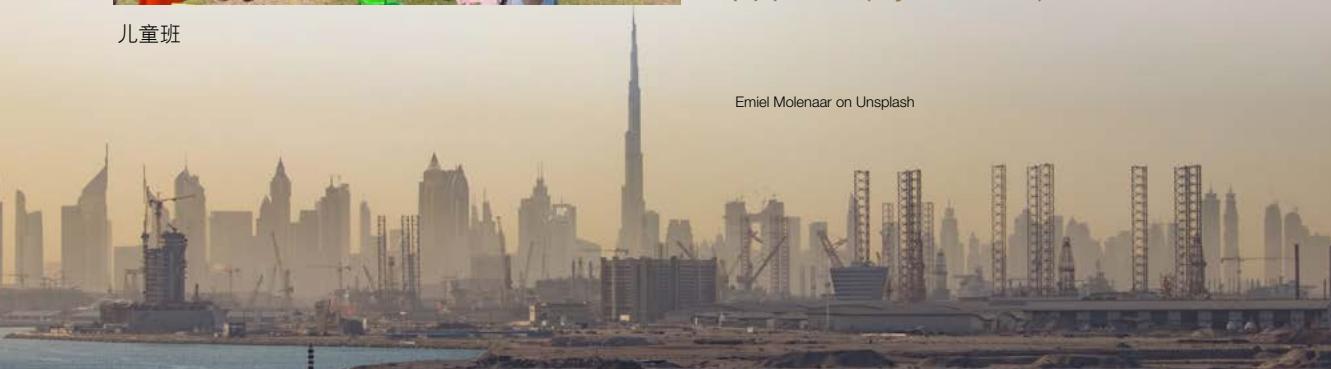


聚会

这次短宣，我有机会阅读华传教会10周年特刊。弟兄姐妹的见证，叫我深得激励，也深深体会圣经的教导是那么真实。从2007年初到杜拜至今，不知不觉已过了15年。看到这地方的巨大蜕变，也看到了杜拜教会在施牧师、师母、众多长短期逗留的牧者同工、数不清的短宣队努力的耕耘下，带领了千百位迷羊归入主的羊圈。有些因工作缘故，信主后即要漂泊他国；有些因不获延签要回归老家；有一部分弟兄姐妹蒙主恩待仍留在杜拜，负起教会的责任……我想起了主耶稣撒种的比喻，欣慰的是杜拜的弟兄姐妹结出了三十倍、六十倍、一百倍的果子。牧者们，您们的辛劳一点都没有白费，做工的果效一直都随着您们！哈利路亚，荣耀归主名！

“流泪撒种的，必欢呼收割！那带种流泪出去的，必要欢欢乐乐地带禾捆回来！”（诗126：5-6）

Emiel Molenaar on Unsplash



出发
日记
6

冬雪

难民

Photo from www.thetimes.co.uk

最近除了参与母会的主日崇拜，偶尔也“参加”国外教会的线上崇拜。某主日亚洲某国的中文崇拜，讲员一开场提出了几个世界时事选择题，其中一题是“XXXX（事件）在哪一天发生？”当然，我不必看他提供的选项也能回答此题，因那有关腊烛国。

藉着这些提问，老牧师想要带出的是：除非我们亲身经历，否则一般都不会准确记得那些日期、名字或其他细节。他假设听他讲道者没有任何人亲身经历所提及的事件，但很不巧，我正好亲身经历了其中一件。那日期，我想我这辈子都忘不了。那日期，一转眼已成了“去年的今天”。

然后，世界又发生了许多事。阿富汗被塔利班重新掌控的画面已模糊，现在全球瞩目的是俄乌之战。一年前在腊烛国发生的事，早已淡出了世界的讨论。外人的关注少了，为之流泪的人少了，但仍然有那么一群人持续以祷告守望腊烛国，甚至以行动

支援当地的服侍。每周三夜晚的线上，我在大约二十多位身处海内外的腊烛国工人，及关心此国的他国华裔领袖中，听他们述说当地近况和服侍的挑战与恩典，同心向主献上祷告。

Julie Richard on Unsplash

回国以来，渐平复的思绪和心情大部分时间都很安稳。不过，每当听到世界某处爆发战争、侵略、夺权、暴力、镇压……内心便好像有根神经被挑起，有一种说不出的哀伤。渐渐意识到，那段经历留在我里面的不是恐惧，不是什么创伤后压力症候群，而是一种挥之不去的哀伤（Grief）。

全球各地的战乱及其他让人不得不离开家国的原因，使难民人数这些年

来有增无减，并且预计会继续增加。我以为自己和他们不一样，因为至少我能安全地留在自己的国家。有一天却突然发现，原来自己也是“难民”——回不去工场之余，竟也“回不来”自己的家。生活作息随着日子久了都能重新适应，曾熟悉的圈子始终会重新融入，然而残留在心深处的哀伤以及未竟之事的遗憾，却使归来之人难以“回”家。一颗心似悬在半空，既无法展翅高飞，也找不着降落之地。不知是否足以代表其他滞留差派国之同工们的心情，但起码把自己的心情给理出来了。

目前返回前线的路依旧满布荆棘。尽管我和伙伴多么渴望早日回到岗位，却仍在苦等一些障碍被挪开。当下能做的，还继续在做。继续把恩赐、时间、精力用在脚下这片土地，尽管经常还引颈常盼向那远方眺望。虽然回国后面临许多心灵争战，但知道天父在带领我进行重要的思考和理念重塑，让我更深认识祂和祂的心意，也在温和地医治我内心的哀伤。即便在世的日子依然还会带着这一种“难民”感，但我知道将来一定会等来最终的归属感，那就是将来回归天家之时。



•蓄势待发•

认识神， 认识自己



Alicia Quan on Unsplash



从前线宣教士角色退下来，重新背起神学生书包，已经有两年多的日子了，对我而言，这是我生命另一个跃进。我对神的认识确实丰富了许多。神学院教授的身教言传，加上教会事奉实习，这两方面都叫我更加认识神，以及自己。

在神学院学习，让我对神学及宣教士的角色有所反思。相信很多宣教士包括我在内都对传福音充满热诚，可是，往往因装备不足，在事奉上不但没有突破，反而处处碰钉。结果，冷却了传福音的热诚，甚至不想再到工场事奉。当然，神学院的装备并不是毫无瑕疵，却能帮助我建立一套更牢固的信仰宣言。信仰宣言指的是对圣经及神学的理解，刻划出我个人对教义的相信，从而成为我的信仰骨干。举例说：从前我或许对传福音、建立教会有一定的认识，可从未实实在在地理解福音本质及教会的功能。我，就像很多宣教士一样，带着几张福音单张，到处探访，向未信主的人传讲福音。当然这是正确的，但是，当我的装备只停留于表面，缺乏深入理解，就很容易跌入误区———不小心就会扭曲福音真义，不是走向信耶稣得祝福的路线，就是走往律法主义的方向。因此，对救恩论有所掌握，清楚认识福音内容，这样才能作神忠心的管家，从而结出福音果子。

另外，宣教当然跟领人归主不能分割，可是单单领人归主，不是大使命的中心。大使命清楚地告诉我们，建立门徒才是终极目标。当门徒聚在一处，以基督为中心一起生活时，教会就因而诞生。所以传福音是开始，建立教会才是宣教的目的。过往我热心传福音，可是一旦落入教会牧养、门训的建立就总是遇见问题。我归咎于自己对教会论没有全面了解。简言之，倘若我不理解教会的真义、教会的标记及功能时，我又怎能管理好教会，让信徒在教会中成长呢？以上两方面在我透过神学装备时，得到更加进深的了解。

透过教会实习，则让我学习认识自己更多。宣教士其中一个经常遇见的问题就是怀疑自己是否被神呼召。诚然，宣教士需要放下许多人、事、物，方能进入工场。故此，宣教士往往认为自己为神付出很多，却换来许多艰难及困苦。此时此刻，呼召对宣教士可说是两刃剑，因为呼召可能成为他继续事奉的最大支撑点，但同样可能成为他放弃的原因。

在实习期间，我确实不断经历神的使用，就算疫情中，我所参与的事奉岗位，很多都有明显果效。我对自己多了肯定，身旁同工也给

予正面评价。对比起我在宣教工场，那时事奉大部分没有显注或即时果效，当中的落差可想而知。经过这段时间的实习，我认识到，神的呼召并不能以事奉果效来定夺。事奉有果效，不是个人能力问题，而完全是上帝的作为。大部分人会说事奉果效跟能力成正比，但不要忘记能力和才干都是神所赐。

此外，经过实习，我对呼召有更正确的认知。实习时，神学院要求我们建立一种对事奉的称职感（Competence），意思是神学生不但能够对各方面事奉有深入理解，更具备各种工具来面对事奉上的种种困难。举例来说，与同工之间的关系是每个宣教士必然遇见的难题……宣教士是否能有美好事奉，与同工的相处及配搭成为最关键因素。实习期间，我不但阅读很多基督徒领袖学的书籍，更与督导我的牧者定期交流。一边从书本学习理论原则，一边实际应用在与同工事奉关系中，同时也能够得到牧者指导及修正，以此建立对事奉的称职感。如此实习解除了我过往对呼召的迷思，深信神会使用有所装备的人。

一个宣教士是否有呼召与否，取决于那位呼召人的神。



丰盛的属灵飨宴

台湾华传同工退修会

♥ 正鸿、雅慧牧师夫妇

GOI华传台湾办事处自2014年重整旗鼓以来举办第一次同工退修会，在大家贡献自己的五饼二鱼后，完成丰盛的属灵飨宴。

友尼基宣教士发想，年前何不大家聚一聚？高雄的理事长彦云牧师及家慧师母搭车北上，中部苗栗南庄四维及海燕宣教士出车，办事处主任正鸿及雅慧牧师一家服事完南下，在台装备即将结束的泰国宣教士淑姬，年后即将出发到乌干达的年轻实习宣教士睿泽以及预备自己到创启区的神学生彭姐妹，一共12位，如同当年耶稣时代，各处门徒被呼召一般，在中部彰化“吕底亚私人招待所”集结。

一开始，我们想着去探访即将出发至土耳其的蔡宣教士，看看她还有没有需要协助的地方而来到吕底亚……没想到这三天两夜退修会中，反而是在他们夫妇的服事里深得滋润！美丽、用心设计的家、健康饮食、祷告分享、绿色隧道以及各地景色，在在看见上帝与我们同在，宛如天堂团契的喜乐。

谢谢主的预备，在第一天艺术自我关顾里，回想从少女至今成为两位美少女的妈妈，一路上都是基督主动邀请参与事奉，每一次与主的相遇都让我们更爱基督，更献上自己的生命为主所用。

每一天理事长带的灵修、友尼基的团契、正鸿牧师的眼界、雅慧牧师回顾与展望，看见上帝的手催促我们团队往前走：为着普世华人差传的需要站稳自己的角色位分！

在此彼代祷与祝福中回家继续爱家人，充饱电再出发。





♥ 刘淑姬宣教士

感谢正鸿牧师与雅慧牧师的安排，以及友尼基的支持，将办事处同工、资深宣教士与即将上工场的新兵、还有思索前面道路的同路人、以及陈牧师夫妇集合在一起。神将不同岗位的仆人放在一起，为的是要我们实现神放在各自身上的托付，连结成一条绳，成为一股力量，一起向前行，达到同一个目标——宣教。

这一次，实在是一个太美太棒的退修会。

优美的环境，桃花源一般的舒适与美丽……有人说她仿佛瞬间从灰姑娘变成仙杜瑞拉了！卸下了平日的繁忙，看看神的神奇创造，还能享用美味饮食；每早晨的灵修反省、与神亲近，同工之间的分享与鼓励，都让我们重新得力。今年即将再度返回泰国工场的我，从恐惧变成拥有如大卫一般的坚定信心，决定勇敢地踏上泰国之旅。我知道，有好多同工成为我的祷告伙伴与支持者。谢谢天父如此贴心的安排，谢谢华传每位摆上的同工，盼望以后都有这样的退修会，让更多的宣教士同工都能在一起，享有珍贵的扶持与鼓励时光。

♥ 四维、海燕宣教士夫妇

年底退修会真是主给我们的一个特别安排。

入关、隔离、南庄找房子，还有台湾的旱灾、新冠肺炎疫情等，使刚回台湾的我们不知所措，不知一切应当从何开始。

开始骑摩托车，很快的便决定要买一辆五门车子。在丰盛灵粮堂的帮助下，我们依序重新开始了两周一次，于星期六进行的`aeħae'taw'an（我们是一家人）团契和主日学；每个星期二的课后辅导班也正式开始。不知是不是操之过急、急于求成，服事的弟兄姐妹都有些筋疲力竭，不太能享受服事过程。

我们需要一段时间沉静在主前，领受从主来的平静与安宁，再好好思量如何能让这些事工恒久发展。

此次退修会，将我们从忙乱的南庄事工抽离出来，进而寻求主的引领；同时也让我们认识了一些宣教路上一同奔跑的同路人，往后能更真切的彼此代祷与鼓励。



♥ 彭姐妹

今年六月就要从神学院毕业，带着对下一步的寻求，依约参加此次退修会。来到招待所，宛如置身童话世界，就在这充满童话风的氛围中，我们一起团契、交流和祷告。每个行程对我而言，都是意想不到的惊喜，其中有一个线上“自我关顾”工作坊，之前想参加，但和退修会时间冲突，没想到总召雅慧牧师竟然安排了这个活动，使我雀跃不已！

透过工作坊，我发现自己的沮丧。我还为着学期成绩耿耿于怀……神用马可福音耶稣受洗的经文回应我：“你是我的爱子，我喜悦你。”这是何等大的保证！无论我表现失常或是良好，还是普普通通没有亮点，神都喜悦我。祂喜悦我无关我的表现。我顿时从沮丧低处中飞跃起来——祂用笑脸帮助我！

第二天晚上，我们好些人从餐馆步行至招待所，沿途除了虫鸣和时断时续的交谈声，四下安谧。能享受到片刻宁静，真是舒畅愉悦，心满意足。第三天早上，我在敬拜中突然想起五年前一个奇特的梦（一个我开始回应宣教的呼召），其中片段画面是这样的：我到一小屋参加祷告会，一群人要为坐在中间的小女孩祷告。她穿着红色服饰，有像似中亚少数民族的轮廓。当我开口祷告时，感觉体内有电流窜过，仿佛被圣灵充满。我们一伙人祷告会结束后离开小屋，我坐上一台车，车内时有交谈和欢笑声，车外却是一片阒寂无声……醒来后的我百思不得其解，只好学习马利亚，将此梦默存于心。多年过去，可就在退修会结束前，神使我想起这梦……我知道，祂是宣教的神，下一步、每一步都在祂的手中。“看哪，仆人的眼睛怎样望主人的手，使女的眼睛怎样望主母的手，我们的眼睛也照样望耶和华——我们的神……”（诗123：2）

十分感谢华传同工的邀请，感谢招待所的主人郭主任和蔡老师，以及每一位参加的同路人。短暂时光中，我们相濡以沫，但相信，我们不会相忘于江湖。谢谢神，从始至终都恩待了祂的儿女！



诚邀您成为 本会的同行者

- ✓ 为本会固定恒常代祷
- ✓ 在所属教会／地区举行“为普世宣教祈祷会”（本会可提供资料）
- ✓ 邀请本会的同工到教会／机构分享宣教事工
- ✓ 成为本会义工
- ✓ 定期收阅《华传》期刊（免费）
- ✓ 一次性／每月奉献支持华传各地宣教工场事工项目

(i) 欧亚非区

乌克兰、乌干达、阿联酋

(ii) 中南美区

巴西、墨西哥、哥伦比亚

(iii) 东南亚区

柬埔寨、泰国、韩国

(iv) 创启区





华人福音普世差传会

奉献表格

我愿意...

- | | |
|---|---|
| <input type="checkbox"/> 为本会固定恒常代祷 | <input type="checkbox"/> 在所属教会／地区举行“为普世宣教祈祷会” |
| <input type="checkbox"/> 成为本会义工 | <input type="checkbox"/> 定期收阅《华传》期刊 |
| <input type="checkbox"/> 邀请本会的同工到教会／机构分享宣教事工 | |
| <input type="checkbox"/> 一次性／每月奉献支持华传以下项目： | |
| <input type="radio"/> 经常费：\$_____ | |
| <input type="radio"/> 宣教士：\$_____ 宣教士姓名：_____ | |
| <input type="radio"/> 宣教工场：\$_____ | |
| <input type="radio"/> 欧亚非区： <input type="radio"/> 乌克兰 <input type="radio"/> 乌干达 <input type="radio"/> 阿联酋 | |
| <input type="radio"/> 中南美区： <input type="radio"/> 巴西 <input type="radio"/> 墨西哥 <input type="radio"/> 哥伦比亚 | |
| <input type="radio"/> 东南亚区： <input type="radio"/> 柬埔寨 <input type="radio"/> 泰国 <input type="radio"/> 韩国 | |
| <input type="radio"/> 创启区 | |
| <input type="radio"/> 特定事工／项目_____ \$_____ | |

奉献者资料 (请用中文正楷填写)

姓名 : _____ (先生／小姐／女士／教会／机构)
 电 邮 : _____
 联络电话 : _____ (住宅) _____ (办公室) _____ (手提)
 通讯地址 : _____

奉献方式

- 支票奉献 (支票号码 : _____)
 抬头请写 : Gospel Operation International for Chinese Christians
 银行电汇 (细则请参右)

银行电汇细则

银行名称 : Bank of America
 银行地址 : San Bruno, CA 94066
 Swift代码 : BOFAUS3N
 户口名称 : Gospel Operation International for Chinese Christians
 户口号码 : 01234-08462

信用卡奉献细则

(只供美国本土奉献者使用)

每月奉献 :

本人现授权 Gospel Operation International for Chinese Christians 由本人之信用卡账户内定期扣除上述之账款，直至本人另行通知为止。本人同意此授权书于本人之信用卡有效期后及获续发新卡时继续生效，并毋须另行填写授权书。

一次捐款 :

请于本人之信用卡账户内一次过扣除以上账款。

只供美国本土奉献者使用

- 网上奉献 : 登入 www.gointl.org
 (信用卡或 PayPal)
 信用卡奉献 Visa Master
 American Express
- 信用卡号码 : _____
 持卡人姓名 : _____
 有效日期至 : _____
 每月奉献 (细则请参右)
 一次捐款 (细则请参右)

持卡人签署
 (须与信用卡签名相符)

日期

使用个人资料同意书

本人同意／不同意华传使用所持有本人／教会／机构的个人资料（包括姓名、电话号码、传真号码、电邮地址、邮寄地址资料等）用于活动、课程、招募、宣传推广及邀请、筹款、收集意见等相关讯息。
 (*请删去不适用者)

签名

日期

奉献细则

- 请填妥表格后封口，以邮寄、传真或电邮的方式交至本会办事处。
- 透过网上或信用卡奉献，银行将扣除奉献额4%作手续费。本会只能发出美国政府认可之免费收据。

感谢您的祷告和奉献
 赐恩的神
 在我们的缺乏上
 显出格外的恩惠



华人福音普世差传会

由全球各差派地区的教会、牧者和基督徒一起连成一个国际性的差传网络。现有来自各地的同工约二百位，在全球各地作同文化及跨越文化工作。

工作范围包括：

- 一、推动差传/差传教学
- 二、招募和训练宣教士
- 三、开荒布道/建立教会
- 四、工场拓展/开发
- 五、出版差传刊物/书籍。

目前全球四大区的十三个宣教工场皆每年拟发展计划，增加事工及人力，此外还有多个工场等待开发，因此急需积极招募新宣教士加入团队，拓展天国大业。更需教会认领这些工场，共同参与。

毫不保留、绝不退缩、从不后悔



Photo from Unsplash

财
政
需
要

创启区宣教士

多年来华传于创启地区（Creative Access Nations）不断地投放宣教人力及资源，越来越多当地的教会领袖及弟兄姐妹愿意投身宣教事奉！约瑟和哈拿（化名）带着三名年幼子女，上月初从创启地区出发前往非洲乌干达参与宣教事奉。感谢神保守他们一家，虽然出发当天行程出现意料不到的拦阻，最终仍能及时解决，登上飞机平安抵达工场。

因着创启地区的特殊情况，要从当地差派宣教工人到海外事奉，实在比从开放国家差派困难得多。虽然如此，我们凭信心交托给主，相信祂会保守

带领，也会预备一切所需。约瑟和哈拿一家五口，第一年的生活及工作费是\$46,200美元，加上出发乌干达的签证、机票及搬迁等起步费用是\$10,300美元，合共\$56,500美元。经过工场主任和宣教士不断努力下，目前为止已筹得约62%经费。

华传衷心向各位发出邀请，请为约瑟和哈拿一家适应乌干达的生活及投入事奉祷告，也记念他们的经济需要。

奉献支票可寄到华传国际总部
GOSPEL OPERATION INTERNATIONAL P.O. BOX
99 SAN BRUNO CA 94066 USA 或本会各地区办事处代收。奉献请注明“乌干达——约瑟&哈拿”。

有时候，得承认，其实我们不懂。

以为酷热烈阳下的杜拜依旧黄沙滚滚，一片荒芜。殊不知如今已是高楼耸立，高速公路四通八达，更难得的是，开荒着殷勤播种耕耘下，乾旱沙地竟开出了一大片的福音绿洲。去年不惧疫情拦阻，与两位姐妹携手走一趟杜拜短宣之旅的林许佩珠感恩写下：“从2007年初到杜拜至今，不知不觉已过了15年。看到这地方的巨大蜕变，也看到了杜拜教会在施牧师、师母、众多长短期逗留的牧者同工、数不清的短宣队努力的耕耘下，带领了千百位迷羊归入主的羊圈……”〈变幻的世界，不变的真理〉

以为轰轰烈烈上演着的俄乌战争是荒谬的政治戏码，放大个人私欲的一场悲剧……是的，确实是悲剧，充斥网际网路和新闻台家破人亡的数据，是心碎的数字。但无情世界里，原来装载着温情的动人故事——有加拿大宣教士毅然前往乌克兰陪伴当地宣教士，有远在非洲的宣教士用手机等传输媒介日夜守望陪伴，有远处近处的奉献及时送达……在刺骨寒风中仓皇逃离战场的李琳，真实经历了神的同在：“我的身体依然冷得发抖，但我心却被这条荒郊野外从天而降的毯子缠绕温暖着，我知道，上帝在这里！”〈迦南地在哪里？〉

身在重重民间信仰圈子中的我们，也曾落在这等迷思偏差中，即习惯用“迷信”二字概括他们的信仰光景。而我们鲜少或甚至不愿多了解他们，飞蛾扑火式地追随与崇拜，其实是被恐惧、无能为力、空虚紧紧抓牢。也许要

贴近他们，深入认识与了解永远是第一步。王懋轩这样写道：“足见向华人宣教的宣教士，势必对华人民间信仰的实情及其偏差，先有深切的了解与对策，才可以使其回归正道。”〈华人民间信仰与基督福音〉

当穆斯林在世界迅速蔓延、开枝散叶，占据人类约四分之一人口时，我们对他们的认识到底有多少呢？脑海浮现的画面，还是仅仅停留在身穿罩袍、头戴面纱的妇女，抑或强悍令人生畏的恐怖分子？“我们若是真实地接触穆斯林，与他们为友，就能化除这些刻板印象，而真正将他们视为和我们一样的、活生生的人，和我们一样需要福音与神的恩典与慈爱。”投身穆斯林事工多年的思温格真挚发出邀请，如此说道。〈新月子民——认识我们的穆斯林邻舍〉

世界辽阔，满了不同宗教和精神信仰的跟随着。他们就在我们的身边，或近或远——而我们对他们常是熟悉又陌生，似懂非懂。一则则，一代代大使命故事的传唱里，有一根慈绳爱索牵引着我们走向他们……该如何更贴近他们呢？池耀兴带着我们去发掘，一枚留在彼得前书3章，开启通往他们那扇门的钥匙。〈从彼前3章15-16节，看“如何向佛教徒传福音”〉

“只要心里尊主基督为圣。有人问你们心中盼望的缘由，就要常作准备，以温柔、敬畏的心回答各人……”

当迷雾拨开，踏步向前，期许遇见一片福音枝叶繁茂的荣景。

留学只是一个走上成功人生的踏板吗？ 留学之路是满了风的帆船，定是一帆风顺？

好不容易进入职场，却在汲汲复营营忙碌中迷失方向……

工作只是生命一无奈选项，不得不负重茫然向前？

不是的，其实可以有不一样的留学，不一样的工作！

让刘汉中博士，用文字开阔我们的视野，

进行一场留学之旅、职场的探讨和反思。

《不一样的留学》刘汉中著

一本为正预备留学、或参与留学生事工的最佳指引。本书作者刘汉中博士，和在美留学及在职场有杰出成就的负军弟兄、冯春梅姐妹、鲍亚群姐妹、刘小青姐妹、刘宝兰姐妹等，透过书中32章11大类问题，探讨留学生面对的实际问题和解决方法（如文化与语言、人际关系、寻找工作），如何作方向性的决定，处理留学危机等等。读者亦可登入证主网上学习平台自学阅读思考，或与朋友共读分享讨论。另有12集精华视频分享，帮助读者掌握重点内容。欢迎了解更多讯息：www.cc-us.org

《不一样的工作》刘汉中著

作者刘汉中综合对工作与信仰的反思，得到三个结论：职场的工作是每个人都该尽心尽力做好的。创世纪1章26节就记载神赐人工作的智慧与才干，是要人为祂治理创造的万物，作神的管家。人在工作中，找到人生的意义。神用工作磨练基督徒的品格，使人更像基督。神把基督徒放在不同的职场，是要基督徒影响同事，让他们认识主。本书分别从「职场」、「实践」、「生涯规划」、「专业操守」、「人际关系」、「深处逆境」、「职场大使命」各个命题分析基督徒如何在职场中安身立命，并且成为神的最佳代言人。此书架构为针对不同问题作查经式探讨：每章先对主题提供系统性的经文，接著提出探讨性的问题让读者思考。分目清楚且完整。



购买
方法

纸版书：向各地基督教证主协会订购。在美国可在证主网路书店订购：

cc-us.org/shop/不一样的工作-简 | cc-us.org/?s=不一样的留学

电子书：www.Amazon.com (搜索：「不一样的工作」或「不一样的留学」)